

2012 年 11 月 12 日會議
討論文件

立法會教育事務委員會

擴大考試費減免計劃 以加強支援經濟上有需要的非華語學生

目的

本文件就當局擬由 2012/13 學年開始擴大學生資助辦事處(下稱「學資處」)管理的考試費減免計劃的範圍，以加強支援經濟上有需要的非華語高中學生所建議的改善措施，徵詢委員的意見。

考試費減免計劃的現行安排

2. 政府致力鼓勵及支持非華語學生盡早融入社會，包括幫助他們適應本地教育體系和學好中文。

3. 自 2010 年開始，教育局向考評局提供資助，以便補足綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)考試費¹與已停辦的香港中學會考(中國語文科)或香港中學文憑(中國語文科)考試費之間的差額，讓合資格的非華語學生，不論其家庭經濟狀況，在參加綜合中等教育證書(中國語文科)考試時，只須繳付「資助的考試費」，即有關費用與已停辦的香港中學會考(中國語文科)或香港中學文憑(中國語文科)的考試費相若。非華語學生須獲最後就讀的學校確認符合以下其中一項特定情況，才可繳付「資助的考試費」－

- (a) 在接受中小學教育期間學習中國語文少於 6 年時間；或
- (b) 在學校學習中國語文已有 6 年或以上時間，但期間以調適後的，並較淺易的中國語文課程學習，而有關課程一般並不適用於其他大部分在本地學校就讀的學生。

4. 為確保非華語學生不會因經濟困難而未能報考綜合中等教育證書(中國

¹ 在 2012 年的考試，綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)的考試費為 1,100 元。

語文科)考試，財務委員會(下稱「財委會」)已於 2011 年 5 月 27 日批准自 2011/12 學年開始擴大考試費減免計劃的範圍，讓合資格而經濟上有需要的非華語學生在參加綜合中等教育證書(中國語文科)考試時，申請考試費減免。通過學資處入息審查的合資格非華語學生，參加綜合中等教育證書(中國語文科)考試，可獲全額或半額減免「資助的考試費」。他們亦符合資格在緊接的下一年以學校考生身分參加第二次報考綜合中等教育證書(中國語文科)考試時，申請考試費減免。

更改和改善考試費減免計劃的建議

5. 除了綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)考試外，考評局也舉辦其他非本地中文考試，包括國際普通中學教育文憑考試(IGCSE)、普通教育文憑高級補充程度考試(GCE AS-Level)及普通教育文憑高級程度考試(GCE A-Level)。部分非華語學生要求政府擴大考試費的資助範圍，以涵蓋更多不同種類的非本地中文考試。其中一些學生認為相對他們的中文水平及期望，綜合中等教育證書(中國語文科)考試不具挑戰，未能切合他們對升學及就業的實際需要。

6. 政府致力幫助非華語學生學好中文，並欣見部分非華語學生希望接受挑戰，參加程度較高的中文考試。由於這些非本地中文考試的考試費較高²，可能令部分非華語學生卻步。因此，自 2012/13 學年起，教育局擴大「資助的考試費」的適用範圍，以便就讀高中的非華語學生參加國際普通中學教育文憑(IGCSE)(中國語文科)考試、普通教育文憑高級補充程度(GCE AS-Level)(中國語文科)考試及普通教育文憑高級程度(GCE A-Level)(中國語文科)考

² 2012 年，參加國際普通中學教育文憑(IGCSE)、普通教育文憑高級補充程度(GCE AS-Level)及普通教育文憑高級程度(GCE A-Level)的中國語文科考試，每名考生須繳付的考試費如下－

考試機構	國際普通中學 教育文憑 (IGCSE)	普通教育文憑 高級補充程度 (GCE AS-Level)	普通教育文憑 高級程度 (GCE A-Level)
英國愛德思國家職業 學歷與學術考試機構 收取的考試費	1,115 元	2,720 元	4,080 元
劍橋大學國際考試組 收取的考試費	1,060 元	1,355 元	1,945 元

試。與綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)考試的安排相若，教育局會向考評局提供資助(根據在本地公營學校的非華語學生數目推算，2012/13 學年估計約為 300 萬元³)，以補足該三類考試費與香港中學文憑(中國語文科)考試費之間的差額，讓參加上述非本地考試的合資格非華語學生只須繳付「資助的考試費」，其水平與香港中學文憑(中國語文科)的考試費相若(在 2013 年為 567 元)。我們期望擴大「資助的考試費」的適用範圍，能鼓勵非華語學生在學習中文時訂定更高的目標。

7. 有經濟困難的非華語學生可能無法繳付「資助的考試費」。為加強對他們的支援，我們建議自 2012/13 學年起，擴大考試費減免計劃的範圍，以涵蓋第 6 段所述獲納入教育局「資助的考試費」安排的三類非本地中文考試。就讀高中的非華語學生如符合第 3(a)或(b)段所述繳付「資助的考試費」的資格，並通過學資處的入息審查，以學校考生身分參加這些非本地中文考試時，可獲全額或半額減免「資助的考試費」。

8. 考慮每名經濟上有需要的非華語學生在考試費減免計劃下獲資助參加非本地中文考試的次數上限時，我們考慮非華語學生的學習需要，並審視了這些非本地中文考試的不同設計和對中文程度的要求。我們注意到非華語學生通常會在中五及／或中六參加這些考試。此外，非華語學生的中文水平有相當大的差異。有些非華語學生希望採取較審慎方式，在獲得初級的資歷後，才以較高的資歷為目標。有些則希望參加同一類考試兩次，特別是在第一次考試時未能合格的非華語學生。在這四類考試中(包括在 2011 年獲批准的綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)考試)，綜合中等教育證書(中國語文科)考試、國際普通中學教育文憑(IGCSE)(中國語文科)考試及普通教育文憑高級補充程度(GCE AS-Level)(中國語文科)考試的對象，主要是具初級／中級中文程度的學生；而普通教育文憑高級程度(GCE A-Level)(中國語文科)考試的對象，主要是中文程度較高的學生。

9. 我們建議，合資格的非華語學生在就讀高中期間可獲得的考試費減免

- (a) 就綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)考試、國際普通中學教育文憑(IGCSE)(中國語文科)考試及普通教育文憑高級補充程度(GCE AS-Level)(中國語文科)考試這三類考試，可獲減免考試費最多兩次；以及
- (b) 就普通教育文憑高級程度(GCE A-Level)(中國語文科)考試而言，

³ 隨後年度的實際開支須根據不同因素，包括非華語學生人數及考試費水平。

可獲減免考試費最多兩次。

我們相信這可為非華語學生提供多些選擇，有助他們達到大學聯合招生辦法的基本語文要求。大學教育資助委員會資助的院校自 2008 年起採取彈性安排，接受符合上文第 3(a)或(b)段所述特定情況的非華語學生的其他中國語文科資歷，即除綜合中等教育證書(GCSE)(中國語文科)外，還包括國際普通中學教育文憑(IGCSE)(中國語文科)及普通教育文憑(GCE)(中國語文科)。同時，為鼓勵非華語學生像本地學生一樣報考香港中學文憑(中國語文科)考試，非華語學生可以只報考上述考試，或同時報考上述考試及香港中學文憑(中國語文科)考試。

10. 學資處會為合資格獲全額或半額資助的非華語學生，安排直接向考評局支付「資助的考試費」。

受惠考生人數

11. 我們估計在 2012/13 學年，會有約 1 630 名就讀高中的非華語學生參加這三類非本地中文考試。他們只須繳付「資助的考試費」，即與香港中學文憑(中國語文科)相若的考試費。我們估計在這些非華語學生中，約 330 人符合資格領取全額或半額考試費減免。

對財政的影響

12. 根據現時在本地公營學校就讀的非華語學生的數目推算，如政府為非華語學生資助多三類非本地中文考試，在 2012-13 學年的額外財政影響約為 3 百萬。擴大考試費減免計劃範圍以涵蓋另外三類非本地中文考試後，報考這三類考試而經濟上有需要的非華語學生，所需的額外金額約為每年 20 萬元。然而，每年實際發放的金額受不同因素影響，包括非華語學生人數、申請數目、申請人的入息審查結果，以及考試費水平會否改變。有關的財政影響會在 2012-13 財政年度開始顯現出來。我們會根據 2012-13 財政年度已核准的撥款以支付有關的額外開支，並會在其後年度的預算內預留撥款，以支付這項建議所需的款項。

推行計劃

13. 我們計劃自 2012/13 學年起實施上述有關考試費減免計劃的改善建議。考評局將於 2012 年 12 月上旬接受學生報考在 2013 年 5 月舉行的國際普通中學教育文憑(IGCSE)、普通教育文憑高級補充程度(GCE AS-Level)及普通教育文憑高級程度(GCE A-Level)的中文考試。我們會在學生報考這些考試前，向學校和非華語學生簡介擴大考試費資助範圍，以及考試費減免計劃改善建議的詳情。

徵詢意見

14. 如獲委員的同意，我們會於 2012 年 11 月 16 日向財委會申請撥款，以便由 2012-13 學年開始實施上文第 5 至 9 段中改善考試費減免計劃的建議。

教育局
學生資助辦事處
2012 年 11 月